

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 127

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Wochenweise verschiedene Notenbanken. — Situations hebdomadaires des diverses banques d'émission. — Kleinhandel mit gebranntem Wassern. — Commerce des boissons distillées. — Industrielle Lage in Deutschland. — Zucker. — Postkartenschecks. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 18. Mai 1909 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 850 und ff. O. R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Kassaschein Nr. 120,634 der Ersparnisanstalt des kaufmännischen Direktoriums St. Gallen von Fr. 2000 d. d. 19. November 1904, lautend auf Theresia Staub, von Waldkirch, in Bernharzell.
  - 2) Obligation Nr. 5909, Serie A der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 1000, d. d. 1. Dezember 1906, lautend auf Johann Osterwald, Förster in Engelburg.
  - 3) Obligation Nr. 6087, Serie S b, von Fr. 1000, d. d. 4. April 1908, gekündet per 30. Oktober 1909, auf den Inhaber lautend.
- Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 56\*)  
St. Gallen, den 21. Mai 1909.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Ensuite de jugement en date du 22 avril 1909, il est fait sommation à tout détenteur des deux actions n<sup>os</sup> 61 et 62, de la Société de construction de Colombier, au nom de Dame veuve Louise Gobbi, qui sont égarées, de produire ces titres au greffe du tribunal civil du district de Boudry, dans le délai de trois ans à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation des titres sera prononcée. (W. 45\*)  
Boudry, le 22 avril 1909.

Le greffier du tribunal: Ad. Tétaz. Le président du tribunal: E. Paris.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

#### Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

- Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1016\*)  
Gemeinschuldner: Kaiser, Hans, von Zürich, Elektrotechnische Bedarfsartikel, Dufourstrasse 99, in Zürich V.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Juni 1909, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Théâtre» Dufourstrasse 20, in Zürich V.  
Eingabefrist: Bis und mit 26. Juni 1909.
- Kt. Luzern.** Konkursamt Altshofen. (1007)  
Gemeinschuldner: Jenni, Peter, Wirt und Spezereihandlung in Egolzwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1909, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 31. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Löwen in Altshofen.  
Eingabefrist: 21. Juni 1909.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Entlebuch. (1019)  
Gemeinschuldner: Schmid, Johann, von Schmidrued, Kt. Aargau, Schreinermeister im Markt, Werthenstein.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1909, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Mai 1909, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz» im Markt, Werthenstein.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 21. Juni 1909.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Stäfa. (1003\*)  
Gemeinschuldner: Bodenmann, Johannes, Steinholz-Industrie, in Stäfa.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Juni 1909 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schwamendingen. (1005\*)  
Gemeinschuldner: Firma M. Fertig, Baugeschäft, Schwamendingenstrasse 9, in Oerlikon.  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Gossau. (1008)  
Gemeinschuldner: Bachmann, Wilhelm, Grenzstr. 4 in Lachen-Vonwil, Inhaber der Firma Wilh. Bachmann, Wagenbau und Handlung, in St. Gallen.  
Anfechtungsfrist: Bis 4. Juni 1909, beim Vermittleramt Straubenzell.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de Neuchâtel (1009 et 1014)  
Faillite:  
Perrenoud, Grand-Guillaume, les vues suisses, édition et vente de cartes postales illustrées, à Neuchâtel, domicilié à Coffrane.  
Parilli, G., Consommation italienne, à Neuchâtel.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1909 inclusivement.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1018)  
Faillite: Brugg & Co., négociants, Rue de la Synagogue.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1909.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Baden. (1006)  
Im Konkurse des Maocchi, J., Baumeister in Mellingen, hat G. Meyer in Burgdorf nachträglich eine Forderung von Fr. 82.90 angemeldet, welche in V. Klasse kolloziert worden ist.  
Anfechtungsfrist bezüglich dieser nachträglich aufgenommenen Forderung bis 1. Juni 1909.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)  
**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Arlesheim. (1004)  
Im Konkurse der Firma «Bärenbräu Weissenberger & Cie.» und der Gesellschafter Emil Weissenberger und Fritz Pfeiff in Reinach, liegt die Verteilungsliste vom 15./18. Mai 1909 zur Einsicht offen.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Kt. Bern.** Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (1010)  
Gemeinschuldner: Lörtscher, Johann, geb. 1862, gew. Baumaterialienhändler, in Zweisimmen.  
Datum des Schlusses: 15. Mai 1909.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III (1020)  
im Auftrage des Konkursamtes Seebetrik in Uznach.  
**Zweite Liegenschaftsteigerung.**  
Im Konkurse betreffend Bäumlin, Gottlieb, Ingenieur, in Rapperswil, St. Gallen, gelangen Freitag, den 11. Juni 1909, abends 5 Uhr, im Gasthof zum «Falken» in Zürich-Wiedikon auf II. öffentliche Steigerung:  
1 Wohnhaus an der Birmensdorferstrasse Nr. 306, in Zürich-Wiedikon, unter Nr. 994 für Fr. 47,400 assekuriert, mit 15 Aren 85,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Bauplatz und Garten, Kat. Nr. 4695.  
Die I. Steigerung verlief resultatlos.  
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.



19. Mai. Die Firma Hans Jakob Kündig — Gasthaus und Bäckerei — in Bühler (S. H. A. B. Nr. 458 vom 11. Dezember 1903, pag. 1829, und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma Daniel Otto Fröhner — mechanische Putzfädenwäscherei — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 24. August 1898, pag. 1008) ist erloschen.

19. Mai. Die Firma Konrad Alder, Metzger, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. April 1900, pag. 507) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma Konrad Rechsteiner — Wirtschaft und Metzgerei — in Teufen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. April 1900, pag. 499) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Inhaber der Firma Oscar Moesch in Teufen ist Oscar Moesch, von Bühler, in Teufen. Natur des Geschäftes: Drogerie. Geschäftslokal: Dorf Nr. 7.

19. Mai. Die Firma David Alder — Plattstichweberei — in Teufen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 28. Oktober 1893, pag. 933) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Inhaber der Firma Hermann Alder in Teufen ist Hermann Alder, von Urnäsch, in Teufen. Natur des Geschäftes: Plattstichweberei. Geschäftslokal: Dorf Nr. 41.

19. Mai. Inhaber der Firma R. Messmer, Mehl-Depôt in Waldstatt ist Robert Messmer, von Thal, in Waldstatt. Natur des Geschäftes: Mehldepôt der Ostschweiz. Mühlen A.-G. St. Gallen. Geschäftslokal: Dorf.

19. Mai. Die Firma Adolf Züst — Malerei — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 344 vom 7. September 1904, pag. 1373) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. Mai. Inhaber der Firma Conrad Schiess z. Kreuz in Schwellbrunn ist Conrad Schiess, von Herisau, in Schwellbrunn. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Tuchwarenhandlung. Geschäftslokal: Z. Kreuz im Dorf.

19. Mai. Die Firma Bartholome Schläpfer — Viehhandel — in Teufen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 2. Mai 1891, pag. 430) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Mai. Die Firma Johs. Knüpfel — Stickfabrikation — in Speicher (S. H. A. B. Nr. 15 vom 7. Februar 1883, pag. 114) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Inhaber der Firma Alfred Knoepfel in Speicher ist Alfred Knoepfel, von und in Speicher. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Bendlehn Nr. 216.

19. Mai. Inhaber der Firma K. Zürcher-Tobler in Teufen ist Karl Zürcher-Tohler, von und in Teufen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Bäckerei und Holzhandel. Geschäftslokal: Hechtmühle und Rüti.

19. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Isaac & Sohn — Partiewarengeschäft — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 434 vom 31. Dezember 1901, pag. 1734) hat sich zufolge Austrittes eines Gesellschafters aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Th. Isaac-Jung» in Herisau. Die Firma ist erloschen.

19. Mai. Inhaber der Firma Th. Isaac-Jung in Herisau ist Theophil Isaac-Jung, von Stallikon (Zürich), in Herisau. Natur des Geschäftes: Partiewarengeschäft. Geschäftslokal: Spittelstrasse Nr. 387 III. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Isaac & Sohn» in Herisau.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 17. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Kranken-Kasse Rapperswil mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 212 vom 19. Mai 1905, pag. 846, und Nr. 140 vom 2. Juni 1908, pag. 998) hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. März 1909, an Stelle des ausgetretenen Vizepräsidenten Alois Bruggmann, Johannes Brändle, Pfarrer in Rapperswil, zum Vizepräsidenten ernannt. Die übrigen Vorstandsmitglieder hlieben dieselben wie bisher. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

17. Mai. Der Verein Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 88 vom 5. März 1906, pag. 349, und Nr. 6 vom 9. Januar 1908, pag. 34) hat in der Hauptversammlung vom 24. März 1909, an Stelle des zurückgetretenen Schützenmeisters Gottlieb Maeder, Ernst Ehrbar, in St. Gallen, zum Schützenmeister ernannt. Die übrigen Mitglieder der Kommission sind: Adolf Schmid, Vizeschützenmeister; Albert Wipf, Aktuar; Anton Lendi, Kassier; alle in St. Gallen. Der Schützenmeister oder der Vizeschützenmeister führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverhändige Unterschrift namens des Vereins.

17. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Malermeisterverband Rorschach & Umgebung mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. April 1907, pag. 727-728) hat am 5. Februar 1909 den Vorstand neu bestellt. Der bisherige Präsident Albert Steiger und der bisherige Kassier Paul Weher wurden auf eine neue Amtsdauer bestätigt; an Stelle des aus dem Vorstand ausscheidenden Bernhard Obenaus, Schriftführer, wird als solcher gewählt: Robert Josef Klaus, von Niederhelfenschwil, in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Schriftführer oder dem Kassier.

19. Mai. Die offene Handelsgesellschaft (Kollektivgesellschaft) unter der Firma «C. E. Noerpel» (Inhaber Karl Ernst Noerpel, in Ulm a. D., und Ludwig Gastpar, von Zürich, in Friedrichshafen), mit Hauptsitz in Friedrichshafen (eingetragen im Handelsregister des kgl. Amtsgerichtes Teitnang (Württemberg), Abteilung II, Band I, Blatt 73, den 19. September 1906) hat in St. Gallen unter derselben Firma C. E. Noerpel eine Zweigniederlassung errichtet. Natur des Geschäftes: Spedition, Zollabfertigung, Lagerung. Geschäftslokal: Schützengasse Nr. 4 p. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind die beiden Geschäftsinhaber je einzeln befugt.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden.

1909. 19. Mai. Die Firma J. Hahn in Baden (S. H. A. B. Nr. 254 vom 12. Oktober 1908, pag. 4762) und damit die Prokura Wilhelmine Hahn ist infolge Todes des Firmeninhabers erloschen.

Witwe Marie Hahn geb. Nuss, sowie deren Kinder Friedrich Hahn, Müller, Wilhelm Hahn, Müller und Kaufmann, Georg Hahn, Kaufmannslehrling, und Wilhelmine Hahn, alle von Knittlingen (Württemberg), in Baden, haben unter der Firma J. Hahn's Erben in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Hahn» übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der Teilhaber Wilhelm Hahn berechtigt. Natur des Geschäftes: Kunstmühle. Geschäftslokal: Am Theaterplatz 77.

##### Bezirk Brugg.

19. Mai. Konsumgenossenschaft Brugg in Brugg (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1909, pag. 414). In der Generalversammlung vom 3. April 1909 wurde folgender Zusatz zu Art. 3 der Statuten beschlossen: Die Genossenschaft ist keine Erwerbsgesellschaft. Sodann wurde dem neuen Verwalter Louis Rumpel, von Mülliswil, wohnhaft in Brugg, Kollektiv-Prokura erteilt.

19. Mai. Die Konsumgenossenschaft Brugg in Brugg (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1909, pag. 414) hat an Stelle von Arnold Wessling zum Beisitzer gewählt: Wilhelm Montiegel, von Hausen im Wiesenthal (Grh. Baden), in Brugg.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully.

1909. 18. mai. La maison Eug. Dufion, à Aran sur Villette, houlangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 12 février 1891), est radiée pour cause de cessation de commerce.

19 mai. La société en nom collectif Baudat, Beyeler et Compagnie, menuiserie, à Lutry (F. o. s. du c. du 24 décembre 1908, n° 348, page 2184), est radiée ensuite du décès de l'associé Emile Baudat et d'un commun accord entre les associés, la liquidation étant terminée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1909. 19 mai. La Société anonyme de l'Immeuble Guyot, ayant son siège à Boudevilliers (F. o. s. du c. du 22 décembre 1887, n° 117, page 965), a composé son comité de direction comme suit: Numa Béguin, agriculteur, président; Ernest Guyot, notaire, secrétaire-caissier; Jean Jacotet, pasteur; tous trois domiciliés à Boudevilliers, lesquels engagent la société vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives.

19 mai. La Parioisse indépendante de Valangin-Boudevilliers, association ayant son siège à Boudevilliers (F. o. s. du c. du 11 avril 1895, n° 100, page 421), a renouvelé son comité de direction et a élu: Jean Jacotet, pasteur, à Boudevilliers, président; Paul Chollet, agriculteur, à Bussy (Valangin), vice-président, et Louis-Ernest Tissot, agriculteur, à Valangin, secrétaire. Le président et le secrétaire engagent la paroisse vis-à-vis des tiers par leurs signatures apposées collectivement.

19 mai. L'association L'Avenir, Société coopérative d'approvisionnement, ayant son siège à Cernier (F. o. s. du c. du 15 mars 1906, n° 105, page 417), a composé son comité de direction comme suit: Président: Jules Evard, horloger; secrétaire: Emile Meyer, imprimeur; caissier: Paul von Aesch, employé de chemin de fer; les trois domiciliés à Cernier, lesquels engagent la société vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

17 mai. La raison Goetschel-Lévy, à La Chaux-de-Fonds, courtier en horlogerie (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

17 mai. La raison Pierre Rodigari, à La Chaux-de-Fonds, entrepreneur (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau du Locle.

17 mai. Victor-Emmanuel Reutter, de Thielle, et Jules-Arthur Du Bois, du Locle, tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué au Locle, sous la raison sociale Reutter et Du Bois, une société en nom collectif commencée le 15 mai 1909. Genre de commerce: Combustibles, matériaux de construction, fers, explosifs. Chantiers et bureaux: Route du Col, Le Locle.

##### Bureau de Neuchâtel.

18 mai. La Loge Maçonique La Bonne Harmonie, Orient de Neuchâtel, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 octobre 1893, n° 230, page 935, et 19 août 1905, n° 337, page 1345), a nommé président: Nelson Convert; président adjoint: Auguste Zirngiebel; premier vice-président: Auguste Lambert; deuxième vice-président: Dr. Bernard Perrelet; tous à Neuchâtel. Ils signent collectivement avec le président au nom de la société.

#### Genève — Genève — Ginevra

1909. 18 mai. Sous la dénomination de Société d'épargne du Faubourg St. Gervais, il existe une association conformément au titre 27 du C. O., ayant pour but l'épargne par petite versements. Son siège est à Genève. Ses statuts portent la date du 19 décembre 1908. Pour être admis à faire partie de la société, il faut être présenté par deux sociétaires, jouir d'une honore réputation, payer la finance d'entrée fixée à fr. 1, ainsi que le carnet de société, prendre l'engagement de se conformer aux statuts et être accepté par le comité ou l'assemblée générale. La cotisation est fixée à fr. 1 par semaine. Le comité pourra accorder des remboursements partiels ou totaux à tout sociétaire ou ayant droit dans les cas suivants: Maladie, chômage ou service militaire. En cas de remboursement total, les intérêts échus restent acquis à la société. Lorsqu'un membre démissionnaire ne pourra invoquer un des cas plus haut cités, il subira, outre la perte des intérêts, une retenue de cinq pour cent sur sa part sociale. On sort aussi de l'association par radiation ou exclusion dans les cas prévus aux statuts, le sociétaire radié n'aura droit qu'au remboursement, déduction faite des frais qu'il aura occasionnés. La finance d'entrée, les amendes et intérêts resteront acquis à la société. Au décès d'un sociétaire, les héritiers légitimes entreront en possession de l'avoir du défunt sans autre retenue que celle des intérêts. L'association est administrée par un comité composé de 7 membres nommés pour un an et immédiatement rééligibles. Elle est valablement représentée par les signatures collectives du président, du trésorier et du secrétaire. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. L'intérêt des sommes versées à la caisse d'épargne sera réparti entre les sociétaires au prorata de leur avoir. Toutefois, si le produit des amendes et finances d'entrée n'était pas suffisant pour couvrir les frais d'administration, la différence sera divisée entre tous les membres et retenue sur les intérêts. Si, au contraire, il résulte un bénéfice du montant des entrées et amendes, déduction faite des frais de bureau, ce boni sera ajouté aux bénéfices éventuels que la société pourra réaliser par l'organisation de tombolas, festivités ou par la réception de dons et legs et serait réparti entre les sociétaires d'après leur temps de présence dans l'exercice annuel. Le comité est composé de Emile Micolod, président; Alexandre Pellet, secrétaire; Xavier Zeier, trésorier; Charles Larpin, Marc Zwahlen, Jacques Zeier et Louis Margueron; tous à Genève. Siège social: «Café Zeier», 3, Rue des Corps Saints.

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

**Nr. 25461. — 22. April 1909, 8 Uhr.**

**Anton Holderegger, Fabrikant und Kaufmann,  
Appenzell (Schweiz).**

**Alpenkräuterbitter.**



Holderegger Alpenkräuter  
bitter, dieses sind die besten, die die Magen- und die Verdauung stärken, die Kräfte zum Sommer und im Winter, die bei Kopf- und Zahnschmerzen die vorzügliche Wirkung ausüben.  
Holderegger, Appenzell A. O.

**Nr. 25462. — 18 mai 1909, 4 h.**

**Joseph Desailly, fabricant,  
Paris (France).**

**Tous articles d'horlogerie et similaire.**



**Nr. 25463. — 13 mai 1909, 8 h.**

**West End Watch Co, Droz, Amstutz et Co, négociants,  
Genève (Suisse).**

**Boîtes de montres, mouvements, cadrans et étuis.**



**Nr. 25464. — 13 mai 1909, 8 h.**

**West End Watch Co, Droz, Amstutz et Co, négociants,  
Genève (Suisse).**

**Boîtes de montres, mouvements, cadrans et étuis.**

**DOST**

**Nr. 25465. — 17. Mai 1909, 12 Uhr.**

**Aktiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt  
zu Schaffhausen, Fabrik,  
Schaffhausen (Schweiz).**

**Pillen.**



**Nr. 25466. — 17. Mai 1909, 12 Uhr.**

**Aktiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt  
zu Schaffhausen, Fabrik,  
Schaffhausen (Schweiz).**

**Pillen.**



**Nr. 25467. — 14 mai 1909, midi.**

**Aktiefolaget Pyro, fabrique,  
Stockholm (Suède).**

**Appareils de chauffage, à échauffer, d'éclairage, à cuire, de séchage, ustensiles de ménage, leurs parties et accessoires.**

**PYRO**

**Nr. 25468. — 15 mai 1909, 8 h.**

**Berna Watch Co, fabrique,  
St-Imier (Suisse).**

**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements et étuis de montres.**



**Nr. 25469. — 15. Mai 1909, 3 Uhr.**

**Bürgi & Co, Kaufleute,  
Bern (Schweiz).**

**Käse.**



**Nr. 25470. — 17. Mai 1909, 8 Uhr.**

**Gehe & Co, Akt.-Ges., Fabrik,  
Dresden (Deutschland).**

**Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel, Mals, Futtermittel.**

**M  
altil**

Nr. 25471. — 17. Mai 1909, 12 Uhr.

L. G. Hainlin, Kaufmann,  
Stuttgart (Deutschland).

Bügeleisen.

# Helvetia

## LA FONCIÈRE, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris

Balance générale des écritures au 31 décembre 1908

Actif

Passif

fr.	ct.		fr.	ct.
30,000,000	—	Engagement des actionnaires : Fr. 15,000,000. — Ancien capital. » 15,000,000. — Nouveau capital.	20,000,000	—
21,671,308	25	Immeubles.	1,545,668	82
1,389,235	83	Fonds d'Etat français.	5,000,000	—
4,341,484	22	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.	15,000,000	—
314,498	35	Emprunts de colonies et protectorats jouissant d'une garantie de l'Etat.	72,742	37
437,615	71	Valeurs françaises diverses.		
207,746	50	Emprunts de colonies et protectorats.		
4,341,457	95	Fonds d'Etats étrangers.		
781,381	35	Valeurs étrangères diverses.		
153,842	64	Valeurs ou espèces déposées pour cautionnements à l'étranger.		
6,606,865	53	Placements hypothécaires.		
1,919,452	95	Avances sur polices d'assurances de l'entreprise.		
113,321	22	Valeur des usufruits.		
530,770	69	Valeur des nues-propriétés.		
80,925	99	Reserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées, après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.	30,830,029	10
		Sommes dues par les réassureurs pour :		
57,774	50	Sinistres à régler.	22,018	09
46,137	50	Assurances et arrérages échus et non réglés.	356,818	19
		Rachats effectués et non réglés.	291,335	85
60,589	05	Valeurs de la caisse de prévoyance.	547	80
205,298	—	Valeurs de cautionnements.	201,902	50
230,039	45	Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.	205,298	—
395	49	Effets à recevoir.		
178,347	28	Primes échues et non recouvrées.		
495,087	64	Loyers échus et non recouvrés.		
44,670	86	Espèces en caisse.		
272,458	38	Solde des agences.		
2,206	08	Compagnies réassurantes.		
44,007	26	Divers débiteurs.		
74,531,918	67		74,531,918	67

Capital social . . . . .	20,000,000	82
Ancien fonds de réserve statutaire . . . . .	1,545,668	82
Réserve immobilière, mobilière et pour autres éventualités	5,000,000	—
Engagement des actionnaires sur le capital primitif garantissant les contrats antérieurs à la réduction du capital . . . . .	15,000,000	—
Caisse de prévoyance des employés de la compagnie . . . . .	72,742	37
Reserves mathématiques :		
Pour risques en cours (réassurances non déduites) . . . . . fr. 34,818,344.88		
Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 :		
A des entreprises enregistrées . . . . . » 3,953,079.28		
A des entreprises non enregistrées . . . . . » 35,236.50		
Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 . . . . .	30,830,029	10
Reserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905 . . . . .	22,018	09
Sinistres à régler . . . . .	356,818	19
Assurances échues et non réglées . . . . .	291,335	85
Arrérages échus et non réglés . . . . .	547	80
Loyers reçus d'avance . . . . .	201,902	50
Cautionnements . . . . .	205,298	—
Bénéfices revenant aux assurés participants :		
pour l'exercice courant . . . . .	47,469	76
pour les exercices précédents . . . . .	315,039	66
Dividende dû aux actionnaires :		
pour l'exercice courant . . . . .	160,000	—
pour les exercices précédents . . . . .	16,244	50
Allocations dues à la direction et au personnel . . . . .	9,200	—
Divers créditeurs . . . . .	366,805	09
Solde créditeur du compte de profits et pertes . . . . .	90,798	94

Crédit

### Compte général de profits et pertes de l'exercice 1908

Débit

fr.	ct.		fr.	ct.
48,969	71	Solde au début de l'exercice.		
		Bénéfices sur les assurances :		
		Avec participation dans les bénéfices :		
23,866	77	Assurances mixtes.	3,818	17
2,098	63	Assurances dotales.	4,354	13
		Sans participation dans les bénéfices :	7,460	88
291,306	51	Assurances pour la vie entière	14,611	76
12,112	91	Assurances à terme fixe.	912	63
117	93	Assurances temporaires.		
11,222	36	Contre-assurances.		
10,527	84	Assurances différées (capitales).		
36,203	79	Assurances combinées.		
		Bénéfices sur les rentes :		
122,266	18	Rentes viagères immédiates.	1,169,403	81
2,665	30	Rentes de survie.	10,048	61
37,577	31	Rentes différées.	3,664	71
		Revenu des fonds placés :		
667,032	36	Loyers d'immeubles.	281,012	93
410,315	39	Intérêts des valeurs mobilières.	307,072	46
345,238	20	Intérêts produits par les prêts de toute nature.		
7,532	82	Intérêts produits par les fonds déposés dans les banques.		
6,072	40	Intérêts et bénéfices sur les usufruits.		
10,801	62	Intérêts et bénéfices sur les nues propriétés.		
3,896	47	Bénéfices de remboursement sur valeurs mobilières.		
68,829	93	Portion des frais généraux Supportée par les différentes catégories d'assurances.		
38,768	86	Portion des commissions		
7,980	85	Recettes diverses.		
2,165,404	14	Total du crédit.		
		Pertes sur les assurances :		
		Avec participation dans les bénéfices :		
		Assurances pour la vie entière . . . . .	3,818	17
		Assurances à terme fixe . . . . .	4,354	13
		Assurances en cas de vie avec capitalisation . . . . .	7,460	88
		Sans participation dans les bénéfices :		
		Assurances pour la vie entière . . . . .	14,611	76
		Assurances de survie (capitales) . . . . .	912	63
		Prélèvement sur les encaissements affecté à la réserve de garantie (art. 5 de la loi du 17 mars 1905) . . . . .	11,189	79
		Pertes sur réalisation de valeurs mobilières . . . . .	6,092	50
		Portion des intérêts attribuée :		
		Aux différentes catégories d'assurances . . . . .	1,169,403	81
		Aux différents comptes de participation . . . . .	10,048	61
		A divers . . . . .	3,664	71
		Frais généraux de l'exercice . . . . .	281,012	93
		Commissions de l'exercice . . . . .	307,072	46
		Participation des assurés aux bénéfices :		
		Des assurances pour la vie entière . . . . .	20,266	61
		Des assurances mixtes . . . . .	25,669	67
		Des assurances à terme fixe . . . . .	43	57
		Des assurances dotales . . . . .	1,489	91
		Amortissements sur remploi de valeurs mobilières . . . . .	3,896	47
		Dépenses diverses . . . . .	27,729	93
		Total du débit . . . . .	1,898,738	54
		Solde à répartir . . . . .	266,665	60
		Total égal au crédit . . . . .	2,165,404	14

#### RÉPARTITION :

Dividende des actionnaires : fr. 3 par action	fr. 160,000. —	
Impôt . . . . .	» 6,666.66	fr. 166,666.66
Allocations dues à la direction et au personnel . . . . .	» 9,200. —	
Solde à la fin de l'exercice . . . . .	» 90,798.94	
Total du solde à répartir		fr. 266,665.60

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Table with columns: Datum, Meten-Umlauf, Metallbestand, Portefeuille, Lombard, Kurzfristige Verbindlichkeit. Rows include Swiss National Bank, Swiss Emission Banks, Belgian National Bank, German Reichsbank, Bank of England, Bank of France, Niederländische Bank, Oesterreichisch-Ungarische Bank, and New-York Associated Banks.

Kleinhandel mit gebranntem Wassern. In der Begründung seines Rekursentscheides vom 11. Mai d. J. in Sachen F. Muraour in Genf gegen die Regierung des Kts Wallis stellt der Bundesrat fest, dass durch die Aufnahme von Art. 31, lit. b, in die Bundesverfassung die Handels- und Gewerbfreiheit für die Fabrikation und den Verkauf gebrannter Wasser nicht habe aufgehoben werden wollen.

Die in Art. 17 des Alkoholgesetzes, auf den sich der Regierungsrat des Kantons Wallis beruft, vorgesehene Bewilligung durch die kantonalen Behörden und die Entrichtung einer der Grösse und dem Wert des Umsatzes entsprechenden kantonalen Verkaufssteuer sind dem Kleinhandel mit gebranntem Wassern nicht eigentümlich und beeinträchtigen an sich den Grundsatz der Handels- und Gewerbfreiheit nicht.

Von diesen Grundsätzen der Bundesverfassung weicht das Alkoholgesetz nicht ab. Weder die Entstehungsgeschichte noch der Wortlaut des Art. 17 dieses Gesetzes führen zu einem anderen Ergebnis. Durch die in Art. 17 des Alkoholgesetzes vorgesehene Besteuerung sollte lediglich eine Verteuerung des in kleineren Quantitäten abgegebenen Alkohols, keineswegs aber eine Erschwerung des interkantonalen Handels und eine damit verbundene Abschliessung des Absatzgebietes jedes Kantons nach aussen herbeigeführt werden.

Industrielle Lage in Deutschland. Zum erstenmale im laufenden Jahre lässt sich im Monat April eine kräftige Erleichterung am Arbeitsmarkt beobachten. Die Verschlechterung gegenüber dem Vorjahre, die in allen Monaten des ersten Quartals ausserordentlich hoch war, ist im April ganz bedeutend zurückgegangen.

Small table showing monthly differences for 1908 and 1909 in April, with columns for January, February, März, and April.

Gegenüber dem März ergibt sich in diesem Jahre eine Erleichterung um 18,0, während der Andrang im Vorjahre eine Verschärfung um 2,3 erfahren hatte. Die Besserung, die das Gepräge des Arbeitsmarktes im Vergleich zum Vorjahre aufweist, ist in der Hauptsache durch die Bewegung am Arbeitsmarkt für Männliche hervorgerufen; am Arbeitsmarkt für Weibliche war die Entwicklung dagegen ziemlich unbefriedigend.

Auch die Beschäftigungsziffer weist im April eine sehr befriedigende Entwicklung auf. Während im vergangenen Jahre von Anfang April auf Anfang Mai die Gesamtschäftigungsziffer nur um 1,61, ja selbst 1907 in der entsprechenden Zeit nur um 3,40 % zugenommen hat, ist sie in diesem Jahre um 4,44 % gestiegen.

Nachdem die Ungunst der Witterung die Arbeiten im Freien in diesem Jahre ganz besonders lange zurückgehalten hatte, setzte die Frühjahrsbelebung mit der besseren Witterung im April um so kräftiger ein. Aus den verschiedensten Gegenden Deutschlands wird dem «Arbeitsmarkt» über eine lebhafte Wiederaufnahme der Bauarbeiten berichtet. Besonders kräftig setzt die Bautätigkeit auf dem platten Lande ein. Neben dem Baugewerbe sind die Gewerbe zu nennen, die vorwiegend von der Bautätigkeit alimentiert werden, wie das Zement-, Ziegel- und Kalksteingewerbe, im weiteren Sinne auch das Holzgewerbe.

In den meisten Landesteilen war die Lage des Arbeitsmarktes, nach dem Andrang beurteilt, immerhin noch unbefriedigender als im Vorjahre; einige wichtige Landesteile weisen aber doch schon eine ansehnliche Abnahme des Andranges gegenüber dem Vorjahre auf. Besonders merklich hat sich die Lage des Arbeitsmarktes in Schlesien gebessert; das Arbeiterangebot geht im allgemeinen nur wenig über die Nachfrage hinaus.

Zucker. Die Umfrage-Ergebnisse vom 15. Mai d. J. der «Internationalen Statistischen Vereinigung» betreffs der Grösse der diesjährigen Rübenanbaufläche vergleichen sich mit den endgültigen Zahlen des Vorjahres folgendermassen:

Table comparing 1909/10 and 1908/09 sugar production in various countries (Germany, Austria, France, Belgium, Holland, Sweden, Denmark, Italy, Russia, Spain, Rumania, etc.).

Danach würde das Mehr gegenüber den endgültigen Zahlen des Vorjahres 30,617 ha sein.

Der höchste Durchschnitts Zuckerertrag der letzten zehn Jahre vom ha war nach Otto Licht für Europa 3,679 Kilos, der niedrigste 2,893 Kilos und das Mittel 3,376 Kilos. Ueberträgt man nun diese Zahlen auf die diesjährige Anbaufläche, dann erhält man bei rund 1,806,200 ha als grösste Zuckermenge 6,645,000 Tons, als niedrigste 5,235,000 Tons und als dem zehnjährigen Durchschnitt entsprechend 6,088,000 Tons.

Postkartenschecks. Um dem Scheck als Zahlungsmittel eine grössere Verbreitung namentlich auch in privaten Kreisen zu geben, hat die Toggenburger Bank sogenannte Postkarten-Schecks eingeführt.

Die Rückseite der Postkarte enthält die Zahlungsanweisung auf die Bank, sowie einen Raum zur Anbringung einer kurzen Mitteilung über die Verwendung derselben. Von der Vorderseite ist die rechte Hälfte reserviert für die Adresse des Empfängers, für die Anbringung der Prankatur und der postdienstlichen Vermerke, während die andere Hälfte Platz für die Quittungsunterschrift oder ein Giro bietet.

Die Karten-Schecks können offen versandt werden und unterliegen der Taxe für gewöhnliche Postkarten, nämlich 5 Rappen im internen Verkehr, 10 Rappen nach dem Auslande. Die Versendung ist zulässig nach allen Ländern des Weltpostvereins.

Die Benützung dieser neuen Einrichtung bedeutet für den Versender vor allem eine Porto-Ersparnis; denn statt Schecks wie bisher unter Enveloppe zu versenden, können dieselben in dieser Form offen zu einer reduzierten Taxe speditiert werden. Die Beigabe eines besondern Begleitbriefes ist nicht mehr nötig, weil auf der Karte genügend Raum zur Anbringung einer Angabe über die Verwendung des Betrages vorhanden ist.

Die Karten-Schecks eignen sich somit auch sehr gut für die Begleichung privater Rechnungen und dergleichen. Um allfälligen Missbrauche vorzubeugen, ist durch Aufdruck auf der Karte verlangt, dass derjenige, an dessen Ordre der Scheck laute, denselben an eine Bankfirma zu remittieren hat, sofern er den Betrag nicht direkt einzieht.

Commerce des boissons distillées. Par arrêté du 11 mai crt., le Conseil fédéral a déclaré fondé un recours de F. Muraour & Co., à Genève, contre le conseil d'Etat du canton du Valais, relatif à une atteinte à la liberté de commerce et d'industrie. Dans ses considérants de droit, l'autorité fédérale fait ressortir que c'est à tort que le conseil d'Etat du canton du Valais expose que l'introduction, dans la constitution fédérale, de l'art. 31, lettre b, a eu pour effet de supprimer la liberté de commerce et d'industrie en ce qui concerne la fabrication et la vente des boissons distillées, et que les cantons possèdent dès lors l'entière souveraineté de législation dans ce domaine. D'après sa teneur même, l'art. 31, lettre b, de la constitution fédérale n'a pas de portée indépendante. L'art. 32 bis n'entre pas non plus en ligne de compte lui-même, puisqu'il a été mis à exécution par la loi fédérale sur l'alcool, du 29 juin 1900. Abstraction faite des dispositions de l'art. 31, lettre c, inapplicables en l'espèce, il résulte de cela que le principe de la liberté de commerce et d'industrie, garanti par l'art. 31 de la constitution fédérale dans toute l'étendue de la Confédération, est applicable aussi au commerce des boissons distillées, en tant qu'il n'est pas restreint par les dispositions de la loi sur l'alcool.

L'autorisation des autorités cantonales et le droit cantonal de vente correspondant à l'importance et à la valeur du trafic, prévus par l'art. 17 de la loi sur l'alcool — qu'invoque le conseil d'Etat du canton du Valais — ne sont pas applicables exclusivement au commerce en détail des boissons distillées et ne dérogent pas en eux-mêmes au principe de la liberté de commerce et d'industrie. Les mêmes restrictions ont toujours été appliquées aux auberges et à d'autres industries. Or, le principe de la liberté de commerce et d'industrie, garanti dans toute l'étendue de la Confédération, subirait certainement une atteinte, si l'industriel domicilié dans un canton pouvait être imposé, pour les opérations commerciales qu'il effectue en dehors des limites de son canton de domicile, par tous les cantons sur le territoire desquels s'étendent ses relations d'affaires. Le commerce intercantonal se trouverait par là grevé davantage que le commerce dans les limites du canton, ce qui aurait pour résultat de fermer à chaque canton ses débouchés à l'extérieur. Les constitutions fédérales de 1848 et de 1874 ont précisément voulu supprimer ces entraves au commerce intercantonal. A la différence des colporteurs et des marchands ambulants, les commerçants établis ne peuvent actuellement plus être soumis à des impôts industriels par tous les cantons auxquels s'étendent leurs relations d'affaires, mais seulement par le canton dans lequel se trouve le siège de leur entreprise. La loi fédérale sur l'alcool n'a rien changé à ces principes de la constitution fédérale. Ni la genèse ni la teneur de l'art. 17 de cette loi ne justifient d'autres conclusions. Le droit

de vente prévu à l'art. 17 de la loi sur l'alcool visait simplement à aboutir au renchérissement des boissons distillées vendues en petites quantités et nullement à entraver le commerce intercantonal, par conséquent à fermer à chaque canton ses débouchés à l'extérieur.

#### Generalversammlungen — Assemblées générales

Compagnie des Chemins de fer électriques veveysans: 24 mai, à 5 heures après-midi (Hôtel de Ville, à Vevey).  
Centralbank A. G. Bern: 25. Mai, vormittags 11 Uhr (Gebäude der Centralbank, Bundesgasse 28, Bern).  
A. G. Waldstätterhof und Savoy Hotel, Luzern: 25. Mai, abends 5 Uhr (Hotel in Luzern).  
«David Perret fils S. A.», Neuchâtel: 27 mai, à 11 heures du matin (Salle moyenne des Conférences, à Neuchâtel).  
Aktiengesellschaft für elektrolytische Verzinkung, Basel: 28. Mai, vormittags 9 1/2 Uhr (Hôtel Strassburg-Du Nord, beim Zentralbahnhof, Basel).  
«Maestran» Swiss American Chocolate Co. Ltd. in St. Gallen: 29. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr (Café Métropole in St. Gallen).  
Società per la Ferrovia Biasca-Aquarossa (Olivone): 30 maggio, alle ore 2 pomeridiane (Ufficio della società a Pozzo di Gotzone).  
Société immobilière de Malley: 31 mai, à 2 heures de l'après-midi (Bureau de J. Deschamps, Grand-Chêne 14, à Lausanne).  
Fabrique de Poterie et Briqueterie de Renens S. A.: 31 mai Assemblée générale ordinaire: à 2 1/2 heures du jour, Assemblée générale extraordinaire à 3 heures du jour (Siège social à Renens).  
Hôtel Beau-Séjour, Mont-Soleil: 31 mai, à 8 heures du soir (Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil).  
A. G. Verlag der illustrierten Zeitschrift «Die Schweiz»: 2. Juni, vormittags 11 Uhr (Saal des Zunfthauses zur «Vaag», Münsterhof, Zürich I).  
«La Sauvagerie» Société anonyme, Neuchâtel: 2 juin, à 3 heures de l'après-midi (Étude Ed Junier, notaire, 6, rue du Musée, Neuchâtel).  
Société espagnole de Chemins de fer à fortes rampes: 3 juin, à 10 1/2 heures (2, Place St-François, au troisième, à Lausanne).  
Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit vormals allgemeine Versorgungsanstalt: 3 Juni, vormittags 11 Uhr (Anstaltsgebäude zu Karlsruhe).  
Société des Usines de Grandchamp et de Roche: 3 juin, à 2 1/4 heures (Local de la Bourse, Beau-Séjour à Lausanne).  
Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon: 4 Juni, nachmittags 4 1/4 Uhr (Rathaus Bremgarten).  
Emmentaler-Bahn: 6 Juni, vormittags 10 1/2 Uhr (Hotel Guggisberg in Burgdorf).  
Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete: 6 giugno, entrante alle 2 pom. (Palazzo Scolastico di Tesserete).  
Stuttgarter Lebensversicherungsbank A. G. (Alte Stuttgarter): 25 Juni, vormittags 10 Uhr (Bankgebäude in Stuttgart, Silberburgstrasse 174).

#### Dividenden — Dividendes

Société générale des Conserves alimentaires Actions privilégiées: Fr. 14 = 7%, actions ordinaires: Fr. 10 = 5% — Birsbeckbahn: Fr. 9 = 4 1/2%. — Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach: Fr. 25 = 5%. — «Schweiz», Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich: Fr. 75 = 15%. — Centralheizungsabrik Bern A. G.: Fr. 12 = 6%. — Prudentia Aktiengesellschaft für Rück- & Mitversicherungen: Fr. 45. — Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft: Fr. 70.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Drachtseilbahn Biel-Leubringen

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 24. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr im Hotel Beau Site in Leubringen.

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung über den projektierten Umbau der Bahn und Erteilung der nötigen Kompetenzen an den Verwaltungsrat.
2. Kapitalbeschaffung.
3. Abänderung der Statuten.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Bureau des Sekretärs, Notar Ryf in Biel, erhoben werden. Dieselben berechtigen am Tage der Versammlung zur freien Fahrt auf unserer Bahn. (1172.)

Biel, den 20. April 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Sekretär:

Is. G. Villars.

Ryf.

## SOCIÉTÉ DE L'HOTEL VICTORIA à Interlaken

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 5 juin 1909, à 11 heures du matin, à l'hôtel de ville, à Vevey.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination d'un administrateur et des contrôleurs.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société et chez Messieurs Guenod, de Gautard & Co., à Vevey, dès le 25 courant.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. Guenod, de Gautard & Co., à Vevey, du 23 mai au 3 juin 1909.

Interlaken, le 15 mai 1909. (1428)

Le conseil d'administration.

## Société des Usines de Grandchamp et de Roche

Les actionnaires de la Société des Usines de Grandchamp et de Roche sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 3 juin, à 2 1/4 heures, au local de la Bourse, Beau-Séjour, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1908.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes et du bilan.
4. Répartition du solde du compte de profits et pertes.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles. (1418)

Aux termes de l'art. 21 des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1908, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la société, au moins huit jours à l'avance.

Grandchamp, le 15 mai 1909.

Le président du conseil d'administration: Julien Chavannes.

## Luzern Hôtel Bavaria

Sempacherstr. 36, links beim Bahnhof

Gut bürgerliches Haus II. Ranges. Von Schweizern und Passanten bevorzugt. Zentrale Lage. 1191 S. Flückiger-Schindler, früher Hotel Bären

## Uetlibergbahn-Gesellschaft

Die verehrlichen Aktionäre der Uetlibergbahn-Gesellschaft werden anmit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 5. Juni 1909, nachmittags 4 1/2 Uhr, im „Hotel Uetliberg“, auf dem Uetliberg, höf. eingeladen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1908, sowie des Berichtes der Revisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Erneuerungs- und Ergänzungswahlen des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Stimmkarten und der Geschäftsbericht können vom 1. Juni an, je vormittags 9—11 Uhr, auf unserem Bureau, Friedensgasse Nr. 7 im Selnau, bezogen werden.

Die Teilnehmer an der Generalversammlung geniessen am Tage derselben freie Fahrt und erhalten wie bisher üblich, für ihren Aktien-Besitz für je 5 Aktien oder weniger eine bis zum 10. Juli gültige Freikarte III. Klasse (im ganzen aber nicht mehr als 10 Stück).

Nach Schluss der Generalversammlung findet punkt 6 1/2 Uhr im Hotel Uetliberg ein Nachtessen zu Fr. 4 statt, zu dem die Herren Aktionäre, sowie Freunde des Uetlibergs freundlich eingeladen sind. Abfahrt Uetliberg 9 Uhr.

Zürich, den 5. Mai 1909. (1425)

Für den Verwaltungsrat der Uetlibergbahn-Gesellschaft,

Der Betriebsdirektor:

P. E. Huber.

A. Nüscherer.



## A vendre, à Genève

à Versoix-la-Ville: Une

### belle villa

de 11 pièces, neuve, construite en bonne maçonnerie; chambre bains, électricité, gaz, chauffage central, vérandah, grand jardin ombragé, arrêt tramway devant villa et à proximité des stations chemin de fer et bateaux.

A Hermance, au bord du Lac: (1404.)

### Jolie villa

de 6 pièces, avec garage couvert pour bateaux, port et jetée, grande propriété plantée d'arbres fruitiers, vigne; pavillon, bosquets; à 10 minutes de la station tramway et bateaux.

Ecrire sous chiffres P 2374 X à l'agence Haenstein & Vogler, à Genève.

### Amerika- (75.)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein E. Muggli-Isler, Bücherexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).



# Bergiswald 1 Stunde von Luzern

550 Meter über Meer

**Kurhaus** sehr geeignet für Erholungsbedürftige. Ruhige staubfreie Lage. Umgeben von prächtigen Waldungen. Schöne Spaziergänge und Touren. Veranda mit herrlicher Aussicht auf See und Gebirge. Bäder. Eigenes Fuhrwerk. Pension von Fr. 4. 50 an. Prospekt. (1312)

Geschwister Limacher.

## Fabrique de vis de Nyon S. A.

**Assemblée générale extraordinaire des actionnaires**  
 Jeudi, 3 juin, à 3 1/2 heures, Rue de la gare, 35bis, au 2me.  
**Ordre du jour:** Révision des articles 5 et 22 des statuts.  
 (1432) L'administrateur délégué: E. Isaac.

## Arth - Rigibahn - Gesellschaft

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. Juni 1909, morgens 10 1/2 Uhr  
 im Stationsgebäude in Arth (Goldau ab 10.25)

#### Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1908 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
3. Antrag des Verwaltungsrates auf Umwandlung der schwebenden Schuld in ein festes Anleihen.
4. Eventuell Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1909.

Die Jahresrechnung ist auf unserem Bureau in Arth-Goldau vom 24. Mai an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Der gedruckte Geschäftsbericht, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung, letztere gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Einreichung eines Nummernverzeichnisses), können vom 24. Mai an bezogen werden:

in Arth: bei der Sparkasse in Arth,  
 in Zürich: bei der Incasso- & Effectenbank.

Nach dem 3. Juni werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. (1366)

Goldau, den 4. Mai 1909.

#### Der Verwaltungsrat.

### Bezirksgericht Aarau

## Einstellung in der Verfügungsgewalt

Oboussier - Schäfer, Fritz, Fabrikant, von Aarau, wird gemäss § 275 A. B. G. vorsorglich in der Verfügungsgewalt über sein Vermögen eingestellt. (1437)

Aarau, den 19. Mai 1909.

Der Gerichtspräsident:

Heller.

Der Gerichtsschreiber:

W. Blum.

## Zu vermieten

Stadttrayon, Tramhaltestelle

## Helle, geräumige Lokalitäten

passend für alle Gewerbe und Handwerker, in jeder wünsch. Grösse und Lage. Elektrische und Wasserkraft, sowie Geleise-Anschluss. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Lade-Rampe. (1149)

Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

„Victoria“ Genossenschaft für Immobilienverkehr

Zürich, Bahnhofplatz, Löwenstrasse 71, Telefon 8434.

## Seidenstoffwebereien

vormalig **Gebrüder Näf A.-G., Zürich**

4 1/2 % Anleihen von Fr. 2,000,000 von 1901

Gemäss Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 24. März dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G., in Zürich, vor Notar und Zeugen die Auslosung einer vierten, am 30. Juni 1909 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 stattgefunden. (912)

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

- 3, 8, 20, 53, 75, 98, 100, 121, 132, 150, 153, 156, 159, 166, 211, 228, 284, 296, 314, 327, 348, 372, 399, 416, 417, 430, 447, 478, 486, 488, 535, 575, 583, 586, 598, 626, 630, 635, 647, 671, 734, 760, 766, 772, 780, 782, 794, 798, 802, 805, 807, 816, 837, 860, 915, 936, 940, 947, 955, 995, 1027, 1043, 1082, 1102, 1103, 1122, 1198, 1219, 1250, 1259, 1273, 1325, 1338, 1351, 1392, 1407, 1445, 1471, 1472, 1487, 1525, 1543, 1549, 1553, 1577, 1586, 1631, 1673, 1690, 1729, 1756, 1778, 1788, 1838, 1858, 1863, 1865, 1936, 1943, 1989.

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung erfolgt am 30. Juni 1909 gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an den Kassen der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G., in Zürich, und deren Comptoirs. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Zürich, den 24. März 1909.

Seidenstoffwebereien vormalig Gebrüder Näf A.-G.

# Société anonyme d'Immeubles locatifs

## VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 29 mai 1909, à 3 heures de l'après-midi,  
 à l'Hôtel du Pont, à Vevey

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Lecture du bilan et du rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs. (13511)
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nomination des contrôleurs.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires chez le secrétaire du conseil, Alfred Jomini, rue Louis Meyer 16, à Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées, sur justification des titres, au bureau du secrétaire susnommé.

Vevey, le 10 mai 1909.

#### Le conseil d'administration.

## Kantonalbank Schwyz

(1421) (Vom Kanton garantiertes Institut)

**Obligationen** 3 Jahre fest 4 %

**Depositen** 1 oder 2 Jahre fest 4 %

**Sparkassa-Einlagen** 3 3/4 %

(Spesenfreie Einzahlung auf Giro-Conto Nr. 6301 der Schweizerischen Nationalbank und Postcheck-Conto VII, 1, gebührenfrei bis Fr. 1000.)



## Es liegt auf der Hand

dass Sie mit veralteten Einrichtungen und vererbten Geschäftsgewohnheiten dem heutigen vorwärtsstrebenden und jagenden modernen Betrieb nicht Schritt halten können, wenn Sie Ihr Geschäft nicht ebenfalls organisieren und auf eine moderne Grundlage stellen. Mein Katalog gibt Ihnen Winke und alle wünschenswerte Auskunft, ebenfalls stehen meine Vertreter auf Verlangen zu Ihrer Verfügung.

Samuel Fischer, Basel

Spezialgeschäft für moderne Büreaueinrichtungen.

## Société Vaudoise d'Electrochimie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 10 juin prochain, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel National, à Bâle. (1431)

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Nomination d'administrateurs.
- 2° Modification des articles 14 et 35 des statuts.
- 3° Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège de la Société contre dépôt des titres d'actions ou d'un certificat de dépôt de ceux-ci dans une banque.

Chavornay, le 22 mai 1909.

#### Le conseil d'administration.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4 % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Werttitel zu conlanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

- Basel:** die Basler Handelsbank,  
 Herren A. Sarasin & Cie.,  
**Bern:** Wytenbäch & Cie.,  
**Zürich:** Schläpfer, Blankart & Cie.,  
 A. Hofmann & Cie.,  
**St. Gallen:** Wegelin & Cie.,  
**Glarus:** Herr J. Lenzinger-Fischer,  
**Schaffhausen:** Jakob Oechslin, Agent.

#### Die Direktion.

Les créanciers de la société Mariotti et Co. en liquidation sont invités à produire leurs créances au liquidateur sousigné jusqu'au 1er juin 1909.

(1415) Eug. Falletta, Pépinet, 5, Lausanne.

Für das Patent Nr. 27044 auf

## Handfeuerwaffe

werden

Käufer bezw. Lizenznehmer gesucht

Gef. Anträge unter J. O. 7050 befördert Rudolf Mosse, Berlin SW.

## Cliehés

für Zeitungen, Kataloge etc. Ernst Doelker, Militärstrasse 48/50, Zürich III. Elektr. Betrieb. Tel. 394. (1435)

### Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral

Plus de 4000 marques (113)

ont été exécutées et déposées

par **F. Homberg**

Graveur - médailleur, à Berne

Handelsswiss. Kurse v. Fr. Mester, Inh. der üb. Europas Grenz bekannt. Früher. Handels-Akademie Leipzig. Nächster Immatrikulat. Termin: 1. Juli. Prosp. gratis. (1427)

## Zu vermieten

### schöner Laden

an vielbesuchtem Fremdenkurorte. (1435)

Zu adress. sub Chiffre De 9006 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Tuchwebstuhl

System Schönheer-Chemnitz, 200 cm

Blattbreite, 16schäftig, mit Zubehör,

passend für Tuchfabrikanten, Wolldecken- oder Teppichfabrik (1434).

Offert. unt. Chiffre S 2994 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Schuldbriefe

### II. Hypothek

Fr. 20,000 und 7,000

à 4 1/2 % verzinslich zu plazieren oder zu verkaufen gesucht von solvent. Schuldner.

Offerten befördern unter Y 2875 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern. (1430.)

Amerik. Buchführ. lehrtr gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Buchexperte Zürich. B 15. 14

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler